

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedés. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyilatkozatok és hirdetések.

Telefon szám 34.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap. Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre K 10—
Fél évre 5—
Negyed évre 2-50
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számítattak.

NYILTÁRÓ PÉLTÁRRA 50 FILLÉR.

MURAKÖZ

Főszerkesztő:
ZRÍNYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapfajdosztó:
STRAUSZ SÁNDOR.

A magyar nép ereje.

Nem a központi hatalmak és szövetségeik hibája, hogy a népek ma öldöklék egymást. Ezért a bűnért a felelősség Isten és emberek előtt ellenségeinket terhel, akiknek más etikai érvük nincs, mint az, hogy Poroszország katonai állam és hogy a német nép fogalma a német armádia fogalmában elvész. De ez az érv hozzátartozik ahhoz a sok hazugsághoz, amelyeket pazar módon szór világgá az antant sajtója.

Sem Németország, sem szövetségesei hadseregeik bámulatos erejében nem látják főképpen a katonai hatalmat, hanem népeik erejét, amely éppen hadseregeikben nyilvánul meg legdicsőbben. Ez az erő rejti magában a legnagyobb feladatok teljesítésére képesített népek gyönyörű ereyeit.

A szövetségesek ércfala mögött örökdió a népek öntudatos szilárd és megtámadhatlan bizalma ügyük és az isteni sorsintézés igazságosságában.

Él a magyar idealizmus; ostromban-viharban győzedelmesen bontja ki zászlaját. Győznek a szövetségesek, mert törhellen akaratok győzni; győznek, mert győzniük kell, ha nem akarják a civilizáció és kultúra nehezen szerzett vívmányait elveszíteni.

A nyugati front legyőzhetlensége, a diadalmas behatolás Oroszországba, a fényes szerbiai és montenegrói hadjárat, vitézeink hőstettei az orosz frontokon, a Balkánon és a török hadszíntereken mindinkább meggyőzik még a legelfogultabb szemléletű is, hogy nekünk int a győzelem és hogy ellenségeink

végleg el fogják veszteni a háborút, bármennyire is igyekeznek szemenszedett valótlanságokkal ámitani a világot.

Sajnos, a háború befejezésének időpontja még be nem látható, sok áldozatot követel még emberben, vagyonban.

Az a nemzedék, mely ma a háborút folytatja, fényesen állotta ki a viharos megviseltetések próbáját. De a soha előbb nem sejtett aranyú világátalakulás alapzata a következő nemzedéknek, amelyé a jövő. A háború a félreértések tisztító tüze és sok régi anomáliát, igazságtalanságot fog megszüntetni. A jövő nemzedék a mostanítól átveszi a szabadság és rend bámulatos szellemét; annak a rendjét, mely a szabadság helyes értelmezéséből alakult ki, a szabadság ama fogalmából, amely évszázados munka gyümölcse.

Még él a magyar nép ereje; hatáson jut érvényre békében; de félelmetesen imponáló, amikor megpróbáltatások szakadnak rá.

A jövő nemzedék vállain nyugszik hazánk jövője, amelyből népünk erejét fogja méríteni ama nagy feladatok megoldásához, mik reá az emberiség sorsának kialakulásában várnak.

— **Hirdetmény.** A disznózsírért, szalonnáért és sertésbőrért követelhet legmagasabb árak megállapításáról Zalavármegye alispánja által 29465/915 szám alatt kiadott »Véghatározat«. Csáktornya nagyközség 1. számú jegyzői irodájában a közönség részéről bármikor betekinthező. — Az előjáróság.

Orosz fogságban

Írta: Kelemen Ferenc.

Lelkünkben a stanislaui győzelem még egészen friss, mámorító érzésével, szívünkben katonás bizakodó reményekkel masiroztunk a fagyos, hideg februári estén Sielec, az éjjeli szállásról kijelölt galíciai falú felé. Rugalmas lépteink alatt fájdalomosan csikorgott a megfagyott, ropogós hó s a nehéz, sötét felhőkkel bevont égboltról csak itt-ott pislantott reánk egy-egy cackérdő csillag fénye. . .

Az egész nap nehéz küzdelmekkel telt el; de estére a jó öreg harminc és felesek eredményes támogatása mellett elűztük a muszkát kítűnően megépített állásaiból. Órák hosszat üldöztük az ellenséget, amíg végre parancs érkezett a sieleci bevételéhez és megpihenéshez. Már jó későre járt az idő, mikor a rongyos, piszkos ruthén házikókban elvártélyozhattuk magunkat. Még alig raktuk le a magunkról felszerelésünket, amikor már jött az ordonánc s valamennyien jóleső, boldog mosolygása közben az asztalra rakta a bő »officierfussungot«. Barátaimmal együtt csak néhány hálás pillanatot vettem a jó »sziros« fassungra s aztán közös megállapodással valamennyien leheveredtünk a földre szőrt szalmára, hogy rendkívüli fáradalmainkat kipihenve, másnap annál élvezetesebben fogyasztassunk el munkánk jól megérdemelt jutalmát.

Az éjszaka gyorsabban, mint ahogy szeretnénk volna, de azért édes álmokkal telt el. —

másnap reggel ép a »Fassungra« akartuk megsemmisítő támadásunkat intézni, amikor a gyanús cédulával beállító ordonánc egy csapásra eltérített szándékunktól. Hirtelen belepillantok a cédulára s aztán komolyan oda szólok barátaimhoz: »Angriff, sofort adjustieren.« Barátaim meglepetve néznek rám s aztán egy utolsó pillantást vetve az immár árván maradó »Fassungra« dolguk után láttak. Egy óra múlva már támadtunk, de sajnos a túlerőben lévő ellenséggel nem végezhetünk olyan könnyen, mint ahogy ezt például a Fassunggal elvégezhetjük volna. A harc egész nap változó szerencsével folyt s miután döntést az est sem hozott, századommal ismét a faluba vonultam vissza, hogy a következő reggelen újabb energikus támadásba menjünk át.

Egy szokatlanul tágas ruthén szoba volt ezúttal lakásunk, melyben rajtam, egy zászlósnal és 4 legényen kívül, még egy 6 tagú familia is tartózkodott. Barátságatlanul nézett ránk a ház gazdája, amikor megkérdése és beleegyezése nélkül rendezkedni kezdünk a lakásban, de azután barátságos magaviseletünk hatása alatt csakhamar megnyugodott. A jó, meleg szoba gyulladáshoz hozta hidegtől átfűjt arcunkat s mi égből ábrázattal ültünk le valami asztalféle ládához, melyre szolgálcsery-kétfőre kiraktuk az előző napi finom officiers fassungot. Mohón fogyasztottuk el a jó szardiniákat, izletes befőtteket, finom borokat és drága cigarettákat s nem telt el bele félóra, már a legboldogabb hangulatban éreztük magunkat.

K Ü L Ö N F É L É K.

A hős.

*Erdő szélén kis madárka
Zengi dalát édesen
Nem messze egy hős alussa
Órök álmát csendesen.*

*Bajtársai fakesztel
Jelölték meg a helyét,
De hősei kósá írta
Magyar Haza a nevét.*

*Védelmeto szép Hazáját,
Míg csak bírta a karja,
De a Haza a vérért is
Áldozatul akarta.*

*Boldog ő már, bár hamvait
Idegen föld takarja,
Hős tettétért font a menyben
Jó Isten a jutalma.*

III. Szivoncsik Antal.

— **Kitüntetés.** Ófelsége a király lapunk ékeztollu munkatársát, Fenyves Dániel honvédhadapródot hősiesség magatartásáért a II. oszt. vitézségi éremmel tüntette ki.

— **Gyászhir.** A bajai m. kir. áll. el. népisk. tanítóképző int. igazgatója, Bellosics Bálint, január 15-én életének 49-ik évében nehéz szenvedés után elhunyt. Bellosics Bálint Alsólendvány született s azért mert Csáktornyan végzett tanulmányait elhunytát itteni összeköttetéseinél fogva Csáktornyan is sokan fájlatják.

— **Levél a harcterről.** A következő érdekes levelet vettük az északi harcterről: »1916. január havában csoda történt-e, nem tudom, oly enyhe időjárás van a mo-

Gyegnéhány perccel később megjött a posta s elhozta magával a távolban lévő szeretteink féltétségét. A pillanatnyi biztonság jóleső tudatában, meg is sajnáltuk az otthon aggodókat s aztán vigan eldiskurálgattunk ismét a napi eseményekről, mint odahaza egy jó zsúr, vagy névnap ebéd után szoktuk. Az ordonánc, a tábort életnek ez a réme, ismét beállt, kezében a végzetes cédulával. Egy percre elkomolyodik minden arc, de aztán egy fűtő pillantás a cédulára s valamennyiünk szívéből nehéz kódarabok potyognak le. Csak jelentéktelen ügyről van szó.

Az ordonánc eltávozik s mi tovább kaszinózunk. A házigazda behúzódik nagy, széles kemeje mögé, a gyerekek is köréje gyűlnek, az aszszonyóp, a három személynek is elég széles fagyóra dől, mi pedig derűsen, boldogan tovább diskurálunk, mintha nem is a háborúban, hanem valahol messze jó, öreg hazánkban lennénk. Barátom az órára néz s aztán elhangzik ajkáról a »holnap«, a bizonytalanságnak, a rettegésnek félelmes szava. Igen, a holnap! Ma még megvagyunk, de hát holnap! Ma még élünk, örülünk, hogy még mindig élünk, de hát holnap?! Fájdalmas érzések ébrednek a katonai szívében, ha a holnapra gondol. Anya, testvér, feleség, gyermek, egy szebb, egy nyugodtabb élet minden boldog emléke benne foglaltatik e szóban. Kissé erőltetve, fanyar mosolyal elhessegetjük magunktól e komor gondolatokat s aztán leheverünk a földre szőrt szalmára,

csaras Wolhyniában, hogy az ember köpegy nélkül kibírja a telet. Olykor, mintha a tavasz közeledtét éreznék napsütéses, langy szellős téli délutánokon. Igaz, hogy a szép idő csálóka madárként csak olykor látogat meg bennünket s azután eső, eső, eső... Pedig a katonának eső az átka. Hideget, fagyot, havazást szívesen eltűr, hanem az esőtől fél. Hiszen még az eső istenes dolog, ha következményei nem volna. Mert tessék elképzelni, hogy az ember idegeit erősen próbára tevő 8 órai tábori őrszolgálat után a csendes alvás utáni vágy érzetével igyekszik a jó meleg fedezékbe, lefekszik, el is alszik. De nem sokára felébred: lassan csurgó vízcsöppek a nyakán nem hagyják aludni. S aztán, ha a felgyülemlett talajvíz ürgeződésre kiönt bennünket, akkor hallszik mindenhonnan a válogatott bekaimásdág. Különben a kiöntés nemcsak a mi átkunk, hanem a musziké is. Egy szomszéd honvéd ezred pl. egyenesen kiöntötte őket olyképp, hogy magasban helyen lévén, éjjel csatornákon átvezette a vizet a Pistákhoz. Kölcsönös uszások idején aztán hallgatolagos fegyverszünet van. A muszik is, meg mi is »jobb pozícióra« keresünk. Ők látnak minket, mi látjuk az ő sürgölődésüket, de egymást nem bántjuk. Amikor közös ellenségünk a víz, fellép, akkor lojálisak vagyunk egymással szemben. Nekünk különben is tetszik ez az élet. Esténként csak elmegy egy-egy járőr Pistát fogni. Ez az elnevezés nem rokon keltekezésű a »Palifogás« létrejöttével, hanem a muszikat, miért, miért nem, a honvéd csak következetesen Pistának nevezi. A karácsonyunk kellemes volt. A sok »Liebesgabe«, hogy köztük felemlítsem pl. a bakának legszükségesebb dohány- és cigarettadolgokat nagyon jól esett. De — nem kárhoztatni és lebecsülni akarom a magyar közönség jó szívűségét — a bakák véleménye szerint az osztrák »Liebesgabe«-ok jobban tetszettek, mint a magyarokéi. Mert praktikusabb és a harcúton igazán értékes dolgokat küldtek. A hadvezetés pedig kifűnő téli felszerelésről gondoskodik. Érmelegítő, meleg kapca, halinacsizma, teveszörmellény, meleg alsóruha, keztyű stb. stb. minden bakának kijár. Nem is panaszkodik senki. De azért

nehéz szívvel várja mindenki a »lépcsőt«, amely jóféle »hazaiva« megrakott csomagot hoz. Nagyon hosszú leveleimet, pedig ugyancsak keserv-sen lehet írni a kis rajkállya fényénél. Otthon, barátságos szobában, a meleg kandalló mellett mi sokat beszélhetünk rólunk! S ilyenkor azt hiszem — a kölcsönös sóhajok és lelki beszédek valahol, a szép hazai földön találkoznak; én legalább este, ha éjszakai szél szomorú dalját hallok, mindig haza gondolok, az otthoniak titkos lelki beszédét megéreznem a megérteni véli lelkem. Szívélyes üdvözet a fehér cár mocsaras világából. Wolhynia, 1916. január 11. Lázár Alajos.

— **Halálozás.** Beszvértel közöljük a szomorú hírt, hogy Kaczin Ignác nyug. áll. isk. igazg. tanító 16.án hosszas szenvedés után 56 éves korában Muraszterdahelyen elhúyot. Kaczin Ignác 35 évig volt Muraszterdahelyen tanító s csak súlyos betegsége miatt ment tavaly a jól megérdemelt nyugalmába. A megboldogult kihűlt tetemét hozzátartozói Csáktornyára hozták Muraszterdahelyről, ahol 18.án délután helyezték el örök nyugalomra a drávaszentmihályi temetőben Nyugodjék békében!

— **Hősi halál.** Zsganez Imre csáktornyai bognár, aki mint 48. gyalogezredbeli katona Pilsenben és Prágában katonai szolgálatot teljesített, f. hó 9.én a prágai körházban tüfuszban meghalt, ugyanott temették el 12.én. A 33 éves korában elhunyt katona özvegyét és 2 kis gyermeket hagyott hátra, akik a legnagyobb segítyre szorúlnak. Nyugodjék békében!

— **Adomány.** Hódosi Vilmos Csáktornyáról és Mészáros Ferenc Kisszabadváról a Vöröskereszt egyet helybeli fiókja javára 30 illetőleg 1 K-t adományoztak, mely adományért az elnökség köszönetet mond.

— **A fogolybizottság elutazása.** Említettük, hogy a múlt héten dán-orosz vegyesbizottság járt Csáktornyan, mely a Muraközben elhelyezett orosz foglyokat e hó 13.án kihallgatta. Romanowna Alexandrowna nővér, aki előkelő szeretetreméltóságával nemcsak a foglyokat, de a vele érintkezésbe jött itteni hivatalos és nem hivatalos egyéneket is valósággal lebilincselte, 14.én del-

ben utazott el Csáktornyáról Szombathelyre az ottani fogolytábor megtekintésére. Mielőtt elutazott, minden orosz fogolynak 1—1 koronát ajándékozott s nem egy idevaló anyánk, hitvesnek ígértetett telt, hogy az adott levelet orosz fogságban lévő hozzátartozójához eljuttatja, vagy utána jár, hogy a fogoly tartózkodási helyét, kiről már hosszabb ideje hír nem érkezett, lehetőség szerint kikutassa. Jól esik konstatálnunk, hogy az előkelő hölgy magyarországi utjáról el van ragadtatva, mint aki náluuk egész más állapotokat, egész más kulturát talált, mint amiről mint külföldinek, eddig fogalma volt. Romanowna Alexandrowna nővér szombathelyi utja után Budapesten a többi kiküldöttel találkozni fog, akikkel azután, a misszió befejeztével, hazájába tér vissza, hogy utjáról illetékes helyen beszámoljon.

— **Lesz rézgalic.** A földművelésügyi miniszterium állandó gondját kezezi az idei rézgalic kelis mennyiségének biztosítása. Értésülésünk szerint valószínűleg sikerülni fog galicot szerezni; hogy mily áron és mennyit, ez idő szerint még nem tudható. A rézgalic előállításá mar megkezdődött.

— **Iparosok kereseti adója.** Az 1915. évi XIV. t. c. értelmében a hadbavonult iparosok üzemük szünetelésének tartama alatt, tehát azon időre, midőn iparukat sem ők, sem azt nevükben mások nem folytatják, kereseti adót nem fizetnek. Az ezen időre kirótt kereseti adó törlesztéséről a pénzügyigazgatósághoz kell folyamodni. A kérvényt az érdekelte iparos, vagy felesége, vagy más megbízottja is beadhatja. Ha valaki ezt az adót már befizette, visszamenőleg törlesztést folyamodhatik és ha iparát folytatni akarja, a befizetett kereseti adót visszakapja; ha pedig iparát később folytatni szándékozik, a befizetett adó előre javáraitatik. Amely iparosnak forgalma legalább 50%-kal csökkent, arányu adócsökkenésért folyamodhatik.

— **Választók vizsgálja.** A választási törvény tudvalevőleg a képviselőválasztói jogosultság gyakorlását részben írni-olvasni tudáshoz köti. Evégből azoknak, kik ezt bizonyítvánnyal igazolni nem tudják, bizottság előtt kell ebbeli képességeiket igazolniok. Zalavármegye közigazgatási bizottsága m. havi gyűlésében állította össze megyszerte a járási bizottságokat az 1916. és 17-ik évre. A csáktornyai járás alelnökei dr. Huszár Pál szolgabíró, dr. Kovacsics Ferenc járási orvos, Szirk Frigyes jár. iroda s. tiszt és Plichta Béla csáktornyavidéki körjegyző. Tagjai: Dénes Béla csáktornyai községi és Kummert Sándor adóügyi jegyző, Marinovics Ferenc drávavásárhelyi jegyző, Zrínyi Károly csáktornyai tanítóképző intézeti, Pataky Kálmán áll. polg. isk. és Polyák Mátyás áll. el. isk. igazgatók. — A perlaki járásban: alelnökök dr. Szabó Zsigmond tb. járásorvos, Rehák Miklós iroda s. tiszt, Hajdu Lajos kotori köz. jegyző és Puhár Mihály kisszabadvai körjegyző. Tagok: Zala József perlaki köz. jegyző, Neusiedler Jenő murakirályi és Harmat Nándor ligetvári körjegyző, Vugrincics Nándor perlaki áll. el. isk. igazgató, ifj. Tóth Sándor perlaki és Németh György drávaegyházi tanító. A vizsgálatok február havában tartatnak meg. Az erre vonatkozó hirdetmények a vizsgálatot 15 nappal megelőzőleg közhírré tételnek. Vizsgálatot csak 24 évet betöltött egyének tehetnek. — **Katonai nyomozó újság.** A keltős monarchia két vöröskereszt egyletének tudósító irodái legközelebb úgy a hadsereg

hogy fáradt tagjaink kipihenjék a nehéz ütközetek fátardalmait....

Pár pillanat s az egész, füledt levegőjű szoba telve van mélyen alvó katonák és civilek ritmikus lélekzetvételével. Künn hideg, fagyos szelek járnak s sűrű, nehéz sötétség nyomja a házak oldalait; itt benn jóleső meleg ömlik szét az alvókra s a félig lecsavart primitív lámpa derengő, misztikus fényt bocsát a boldogan pihenőkre....

Benn és künn halotti csend! Az égből a földre leszállt a béke anyaga. Az alvók álmodnak szépen, édesen, a p-recek pedig végtelenen telnek s feltartóztatlanul közelg a minden katonák legborzasztóbb réme: a holnap....

A végtelen holnap hamarabb beköszöntött, mint ahogy szeretttük volna. 5 óra volt reggel s a diadalmasan ébredő hajnal éppen darabokra szaggatta az éjszaka sűrű, sötét lepedőjét, amikor a halotti csendben borzalmas robaj reszkettette meg a levegőt. Egyetlen egy gránátlövés volt, mely mélyen nagy sítergással bukkott egy dűledező házikó elé. A mélyen alvó katonák észre sem vették s boldogan tovább álmodták édes álmaikat.

Odakünn a falú körül pedig a lövés után sáros, nedves, gödrökből, sűrű cserjék és lombok mögül, ijjesztő, kísérteties szellemárnyak emelkedtek fel s lépkedtek előré a mélyen alvó Szelek felé!

Elmosódott, kísérteties emberárnyak, kezükben a gyilkos fegyver, mintha holtak légiónak bosszúálló seregei keltek volna fel nehéz kriptáikból. Lélegzet visszafojtva, halkán, fenyegetően közelg a szellemhad s már csak pár százlépésnyire van a falútól....

Idebenn, a földre szórt szalmán, százakédes álma fölött még ott örökdió a Béke anyaga, odakünn a hűvös reggelen, sötét, fekete árnyak között nehéz, csoszogó lépteivel közelg a kegyetlen Halál!...

Hirtelen, mint valami földre hulló hatalmas meteor, ezer és ezer muszka dörgő, ordító »Urrá, Urrá« üvöltése reszkettette meg a levegőt s a békésen álmodók felé egy perc alatt ezer szikrája repked a gyilkos fegyverek ólmos nyilainak.

Csak egy pillanat s a pokoli zajban már felcsendül itt-ott egy-egy vézes »Hurra, hurra« is; a békésen álmodó had talpraugrat s most ráveti magát az édes álmat rabló, ordító ellenségre...

Ablakról, ajtóról, padlásról, pincéből röpködnek szanaszét a halálhözöt Mannlicher golyók, de a muszka puská sem rest s a hegyes acélnyilacsákak, mint valami, sűrű sáskahad, röpködnek a levegőben. Ordítózás, jajkiáltás, kétségbeesett emberek szaladgálása, sebesültek jajgatása, megriadt állatok bögése tölti be a léget. Sietelcen reggel, szent, ünnepeles vasárnap reggel így szakadt rá a csendben pihenőkre, a legborzalmasabb utcai harc fúriája.

(Végo következik.)

összes tábori alakulásaihoz, mint a mögöttes országgrész pótléseiből, katonai egészségügyi és az önkéntes betegápolási egészségügyi intézeteiből, továbbá a mögöttes országgrészben más ilyen jellegű hatóságaihoz egy időszakra megjelent magyar és németnyelvű katonai nyomozó újságot fognak szétküldeni. Mindkét újságnak célja a katonák hozzátartozóinak a hivatalos nyomozások mellett még a magánosok által megindított kutatásokról is felvilágosítást adni. Ezek az újságok tehát a hivatalos kutatásokat egészítik ki olyan támpontokkal, melyek a keresett egyén elmaradására vonatkozólag több helyről érkeznek be és ennélfogva a leggyorsabban vezetnek a kívánt adathoz. A nyomozó jegyzékek díjtalanul adhatók ki.

— **A háború.** A központi hatalmak a 18 hónapos világháború első kimondott sikerét élvezik Montenegró kapitulációjával. Nikita király belátván a további küzdelem haszatlanságát, e hó 13-án bejelentette az ellenségeskedés megszüntetését s a béketárgyalás folyamatba tételét kérte s egyúttal követeléseinkre minden feltétel nélkül a fegyvert letette. A fegyverletétel aktuusa már január 17-én reggel 8 órakor meg is kezdődött. A fegyverletétel teljes keresztülvétele előreláthatólag 8—10 napot vesz igénybe, Montenegró teljes pacifikációjával együtt. A béketárgyalások a fegyverletétel után fognak megkezdődni, még pedig vagy Cetinijében vagy Cattaróban. Most Kövess hadserege Albániára veti magát teljes erejével, hogy az olaszok balkáni érdekeire halálos csapást mérjen. — Szalonikit a központi hatalmak ez ideig még nem támadták meg, de hogy közel van annak a kezdete, bizonyosság rá Vilmos német császárnak Szofijában való megjelenése, hogy a központi hatalmaknak Bulgáriával való szövetséget kézzelfoghatóan dokumentálja. — Hogy az antánt is sikerre rámulathasson, minden irányban erős offenzívával kezd. Így az oroszok a beszarabiai határon újból megkísérelték az áttörést. De ez az offenzíva is rájuk nézve halál ütött ki, mert Pflanzer Ballin katonáinak ellenálló erejét óriási tulerejük dacára megtörni nem tudták. Karácsony óta összesen 70000 embert vesztek el holtakban és sebesültekben s ezenkívül 6000 sebesületlen foglyot. — Az olasz határon is hiábavaló az olasz katonák minden támadása. Oszlavia mellett 933 foglyot, köztük 3 tisztet, 3 gépfegyvert és 3 aknavetőt vesztek. A tolemini hídfőnél is elfoglaltuk egy árkukat azon a helyen, ahonnan az olaszok a leg-erősebb rohamcsapatokat öntötték a görzi hídfő ellen. — Hogy minő veszteségek érték az antantot Sedil Bahrnál, most utólag tűnik ki az 50 milliót érő hadiszákmányból, melyre a törökök ez alkalommal szert tettek. — Az antant erőszakosságait folytatja nemcsak Szalonikiban, hanem Görögország területén is, ahol nemcsak terrorizálja a görög királyt és kormányt, hogy melléjük álljanak, hanem Korfu szigetét is elfoglalta, mi ellen a görög kormány a legerélyesebben tiltakozott. Görögországban alighanem akkor fog igazán tisztulni a helyzet, amikor a központi hatalmak a fegyveres akciót megkezdik.

— **Allandó mozi.** A Rákóczi-utcai mozi mai előadásainak műsora a következő: Belgrad bevétel; A kóborló leány (dráma 3 felv. Asta Nielsen szerepével); A báró ur

(detektív komédia 3 felv.). A szerdai előadások műsora: Hadi tudósítás; Akik kétszer halmak meg (dráma 3 felv. Pailander Valdemár szerepével); A szép Valdemár (vígját. 2 felv.) Az alagút — jön.

— **A maximált árak csökkenése.** Január 16-án lépett életbe a zsír, szalonna és sertéshús maximálás csökkenő skálájának második fokozata. E szerint 1916. évi január hó 16-tól február hó 15-ig bezárólag az árak a következők: olvasztott disznózsír kg-ja: 680 K; hárj és egyéb olvasztatlan nyers disznózsír 680 K. Friss nyers szalonna 6 K; töpörtyű préseletlen 280 K; elkészített szalonnafélék 650 K; sertéshús 370 K; máj 220 K; tüdő 180 K; kocsonyahús 280 K; bürke 2 K; vese és velő 290 K; füstölt karaj 6 K; lapocka 6 K; oldalsó 560 K; sonka nyersen 7 K; főve 840 K; husos kolbász 510, májas 320, zsemlyés 320 K; füstölt husos kolbász 650 K; kis pár virsli 18 fill., disznósajt 460, párisi 560, nyári szalámi 650 K. Mivel a felsorolt árakat fejben tartani szinte lehetetlen, célszerű volna, ha a mézárásoknál minden vásárló által jól látható helyen ki is volna ez a kötelező árszabály függesztve.

— **A megvakult katonák évjáradéka.** A háborúban megvakult katonák állandó segélyezésére tudvalegileg megszervezte gyűjtést rendeztek. A gyűjtés eddigi eredménye a két milliót is meghaladja. A gyűjtést azonban tovább folytatják s addig akarják fokozni, hogy minden egyes megvakult katonának évi 1200 K évjáradékot biztosíthassanak.

— **Tábori csomagok.** Mult számunkban hirt adtuk arról, hogy ezentúl 10 kg-ig lehet tábori postacsomagokat feladni. Utólag arról értesültünk, hogy az a hirdetésünk téves információ alapult, mert történt ugyan intézkedés a tábori csomagok súlyára vonatkozólag, de 10 kg-ig csak hivatalos csomagokat lehet feladni. Magánügyek tehát csomagokat, mint eddig, úgy ezután is, csak 5 kg-ig adhatnak fel — további intézkedésig.

— **Csodálatot kelt a Feller-féle »Elsafluid«** gyors fájdalomcsillapító hatása minden csúsz- és szívbetegeknél. — Aki bármily fájdalmakban szenved, derékfájás, oldalsó, hátfájás, nyilalás, szágátás stb. ellen a legjobb, ha 12 üveg »Elsafluid« bementve 6 koronáért hozat Feller V. Jenő gyógyszerésztől Stubica Centrálé 124. sz. (Zágrábmege), az ezzel való bedörzsölés megteszi hatását. — Ugyanítt egyuttal a Feller-féle enyhe hashajtó hatású »Elsapilulából« is lehet 6 dobozt 4 K 40 f-ért rendelni.

— **A vasárnapi munkaszünet.** Báró Harkányi János kereskedelemügyi miniszter mint értesültünk megfontolás tárgyára tette, hogy a vasárnapi munkaszünetet visszaállítsa, mert az iparosoknak és kereskedőknek utóbbi időben sikerült akként szabályozni, hogy a vasárnapi munkára nagy általánosságban már alig van szükség és így nincs semmi akadálya annak, hogy a vonatkozó törvények és rendeletek előbbi intézkedéseit visszaállítsassanak.

— **A posta forgalma.** A csáktornyai posta- és táviróhivatalnál az 1915. év folyamán hivatalos adatok szerint ajánlott levél feladatot 26596, érkezett 25852 db.; csomag feladatot 22012, érkezett 43731 db.; pénzeslevél feladatot 3972, érkezett 3648 db.; távirat feladatot 23377, érkezett 20664

db.; postautalvány ment 32062, jött 24324 db.; csekkbefizetés történt 12818, kifizetett 1737 esetben. A hivatal 1915. évi tiszta jövedéki bevétele 127897 K volt; jelentékenyen több, mint az 1914. évben.

— **Nem vizsgálják többé a katonák leveleit.** A hadrakelt seregnél a tábori és hadtáppostaállomáson feladott leveleket a jövőben zártan, minden cenzura nélkül továbbítják a címzettnek, így tehát a harctérről jövő levelek kézbesítését nem fogja tovább késleltetni az, hogy a továbbítás előtt megcenzurázzák. A hadrakelt seregnél levő parancsnokságok — mindazonáltal időnként próbáképpen átvizsgálják a leveleket és szigorúan felelőségre vonják azt, aki a fennálló rendelkezések ellen vét. Továbbra is érvényben marad az a rendelkezés, hogy a harctéren feladott postai küldeményeket a parancsnokság pecsétjével kell ellátni.

— **A katona beszállásolási pótdó.** A vármegye decembri közgyűlése az idei évben Zalamegye egész területén napokint minden ember után 18 fillérben és minden ló után 10 fillérben állapította meg a katonabeszállásolási díjat. A vármegye a katonabeszállásolási díjat az utóbbi három évi átlag alapján 1916. évre 235,520 koronában állapította meg, s ennek fődőzésére 7 és fél százalékos megyei pótdó kivételét rendelte el. Ezen véghatározat ellen a vármegye bármely adófizető polgára február 1-ig felebezést jelenthet be.

— **Jó ötlet** ezekben a drága időkben, ha frissítő, jóízű és szomjúságot oltó házi italokat csekély költséggel otthon készítünk. 100 liter házi italt (ananas, alma, málna stb.) bárki készíthet. Az alkatrészek ára pontos utasítással bementve K 4.50 utáért. Ot adagnál egyet ingyen hozzácsomagol Grolich János Agyal-drogériája, Brűnn 618 sz. Morvaország).

— **A vitézségi érmekért járó díjak.** Hazai Samu báró honvédelmi miniszter leiratolt intézelt a vármegyéhez s vitézségi érmek tulajdonosainak érdekében. Ismeretes ugyanis, hogy a honvédelmi miniszter 138932—6. sz. rendelete szerint a vitézségi érmekkel havi pótdíjak járnak. Az arany vitézségi érem után havonta 30 korona, az I. o. ezüst vitézségi érem tulajdonosának havi 15 korona, a II. o. érem tulajdonosának havi 7 korona 50 fillér jár. Most fölhívják a vármegye területén tartózkodó vitézségi érem tulajdonosokat, akik már nem tartoznak a hadsereghez, vagy akik a katonai nyilvántartásban nincsenek, azok folyamodjanak a díjak odaítéléséért, még akkor is, ha az eredeti határozmányok szerint a pótdíjra igényük nem volt. A folyamodványokat a pontos taktim föltüntetésével és a vitézségi érem adományozását igazoló okmányokkal fölszerelve, az illetékes honvéd vagy cs. és kir. katonai parancsnoksághoz kell benyújtani.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon ismerőseinknek és jóbarátainknak, kik felejthetetlen jó ferjem, édes atyánk, testvérünk illetve rokonunk elhunytával részvétüknek kifejezést adtak, temetésén részt vettek, ezuton fejezzük ki legfölröbb köszönetünket.

Csáktornya, 1916. január 22-én.

Özv. Kaczun Ignacné
családja és a rokonság.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika u Csáktornya

Izdateljstvo: Inžinjera Strausz Sandora kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Predplatna cena je:
Na celo leto K 10—
Na pol leta 5—
Na četvert leta 2:50
Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i fa-računaju.

Odgovorni urednik:
ZRINYI KÁROLY.

Surađnici:
PATAKI VIKTOR i SRÁY FERENCZ.

Izdatelj i vlasnik
STRAUSZ SÁNDOR.

Črnagora je kapitulirala.

Veliki ruski zgubički blizo Bukovine. - Črnogorski kralj je pobjegao iz svojega orsaga. - Črnogorski kralj je za mir prosil. - Katastrofa Montenegre. - Rusi na bessarabinskim frontu 70 jezer mrtvih i pležeranih imaju. - Srbske čete na Korfu otoku. - Za Montenegrom i drugi dojdeju. Zakaj je kapituliral Nikita? - Buna vu Majlandu.

Kak stojimo na bojnopolju?

(M. J.) Vu prošlim tjeđnu su strahovito jake bitke bile ne dalko od Bukovine, pri Toporoncu i Rancevu. Rusi su s takvom silom navalili na naše šerege s kakvom jošće nigdar nisu Ruski general Ivanov je pod silom pređreći hotel naše šance, koji kakti lanec stojiju med našimi i ruskimi vojniko od Rige, doli do Bessarabije i rezdeljaju od rusov odzete zemlje. Pri Bukovini je hotel rus nazaj porinuti naše vojniko do Karpate, pak nazaj dobiti od njega odzete zemlje. Ruski general si nemre prevideti, da naše šance pređreći nije moći.

Bilo je takvo mesto, gđe je četiri i šestput jeden za drugim navalil rus na naše dekunge, s takvom jakostjom, da su po 12-14 redov morali ruski vojniko naprej ili vu sigurnu smrt proti našimi jarkami. Naši su jih iz svojih jarkah postrėlali, pred kojimi jarki je kilometre daleko s spičastim drotno spleteni plot stal.

Ova drotna ograja bila je s munjincom napunjena vu vnođih mēstih, pak gđa se je rus doteknul drota, zrušil se, kak da bi ga strēla vudrila. Pred našimi dekungij je zemlja podkopana bila i s dinamitom, pak s puškenim prahom luknje napunjene. Gđa su rusi do tih jarkov došli, iz daleka su naši vužgali dinamita, pak svi, koji su na tem mestu stali, su vu zrak odleteli.

Ali po velikim zgubičku rus ipak nije popustil. Hotel je pokazati, da on ima dosta ljudi. Poslal je druge, tretje i t. d. rede do četirinaest redov, koji su svi tak obhodili. One ruse, koji su prek drotnov do šance naših vojnikov dospeli, su naši postrėlali, ili s banganetami na drugi svēt poslali.

Za celoga sveta mora za navēke špot i sramota ostati ono bezčlovečno postupanje ruskih generalov, koji vidju, da nemreju naše šance odzeli, pak ipak toliko ljudstva goniju vu sigurnu smrt. To je strašno, da ako koj ruski šereg vpeša, pak nemre naprej, onda jim za hrđtom počoneju ruske mašin-puške delati, pak na svoje vojniko pucati.

Naprej smrt, odzedi smrt!

Nemremo se čuditi, da se ruski vojnik taki pređa, gđa k tomu priliku ima. Pred drotnatimi ploti našega vojničtva po jezero i jezero mrtvih rusov leži.

Zabada je sve, s čim rus vu Bukovinu hoće vđrti! Naši hrabri vojniko jim nebudu dopustili, da bi jeden korak naprej dođti mogli. Četiri tjeđnov dugo proba, da bi tvrdi lanec našega vojničtva pretrgel, ali do vezda nikaj nesu mogli došći. Došli su ipak nekaj. To je, da su izgubili osemdeset jezer vojnikov.

Vezda su rusi zbog svojega velikoga zgubička popustili, dok budu pomoć dobili.

Jako znamenito je, da su naši vojniko po zavzetju na Lovćen planini stvojeđ festunga, vu Črnogori, za tri dni zavzeli glavni grad Črnogore, Cetinje. Črnogorski kralj je vre predi pobjegao svojimi ministri. Kralj se negdi pri morju zadržava, da bi mogel k svojoj kćeri, k taljanskoj kraljici vuđti. više ministrov je vre vu Taljanskoj zemlji.

Na Lovćen planini smo od črnogorcov odzeli 45 stukov, vu Cetinju 154 stukov, 10 jezer puške. Naši svaki den napređuju i tiraju pred sobom črnogorce, koji bežiju i skrivaju se med visokimi planinama.

Francuz, rus, pak englez vezda, gđa je videti moći, da bude čela Črnogora vu naše ruke pala su srđiti, zakaj se jim taljan nije na pomoć žuril, koj jim je najbolje blizo. Taljan se je s tem izgovoril, da on nemre niti jednoga svojega vojnika odzeli iz svojega orsaga, ar ako bi to vćinil, pak iz svojega vojničtva šerege poslal vu Montenegro, tojest Črnogoru, onda bi naši vojniko lahko vđrti vu Taljansku.

Englez, koj je mešter ovoga tabora, se ve po vuhi čoše, ar je vu mesecu januaru pobeći moral iz otoke, koje su pri Dardanellah, njegov jeden saveznik črnogorec pak je tak bit bil, da bude moral svojega orsaga nam pređati.

Vu črnogori su naši šeregi na jednoj strani pri Budni, Cetinju, Grabu i Grabovu, na drugim frontu su pak pri Tari, Majkovcu, Berani i Duganu. Pri Bleku i Antonovcu su naši takaj vđrti vu Črnogoru.

Vnogoga hasna nelumo imeli od toga

maloga orsaga, kojega bumo mi hraniti morali, ar je ljudstvo tam jako siromaško. Ali to je glavna stvar, da nebumo imeli vu susedstvu takvoga orsaga, gđe su ljudi svaku minutu pripravni bili vu našu Hercegovinu, pak Bosniju vđrti, robiti, pak vužigati. Vezda bumo morali toga naroda na mir, na delo, na poštenje navćeti i med njimi civilizaciju rezširiti, tojest škole pri njih postaviti.

Pri Salonikiju budu se vre bržčas počele bitke. Kak odonut glasi dohajaju: naši, nemški, bulgarski i turćinski šeregi se približuju prek Grčke do Salonikija.

Najznamenitesti glas, koj je 18 ga o. m. vu Budapešt došel, je sledeći: Ministerpredsednik grof Tisza Istvan je 18-ga o. m. vu orsackom spravišču javil, da je črnogorski kralj 13 ga o. m. ravno na den njihovoj novog leta za pardon i za mir molil našega kralja. Kralj i njegove vtade su črnogorskemu kralju na znanje dali, ako oruđe odmah doli देने i na milost se pređa, onda budemo se počeli s njim od mira spominati, pređti ne. Na to je Črnogorski kralj 17-ga o. m. odgovoril, da je pripraven oruđe taki doli deti. Črnogorci vezda sva svoja oruđa: štuke, puške, handzare, svoje festunge i t. d. našim vojnikom davaju vu ruke, a za tem budu se počele razprave za mir.

To je za nas ne samo važna, nego i vesela stvar, ar smo od naših vnođih nepriljelov opet jednoga pređobili i to do kraja, ar se je Črnogora na milost pređala. Moremo s njom napraviti, kaj hoćemo.

Znamenja tak kažeju, da je misel za pardon iz Taljanske došla, ar je taljanska kraljica keć črnogorskoga kralja. I od toga se govori da bude i taljan za pardon prosil, ar je previdel, da nas nemre preobladati. Jeden znak je tomu, da se francuzke i englezke novine svajaju s taljanskimi novinami. Jeden drugomu pod nos nametava, da proti nemcu, pak proti nam nikaj nesu mogli vu taboru napraviti. Jeden drugomu veli, da bi moral već alduvati i bulje se vojvati.

To je prvi vetrić, koj nam glase od mira donasa. Hvala budi Bogu i toga smo se dočekali!

Montenegro je kapitulerala.

Januara 17-ga je Höfer general službeno prejavil, da Montenegro bez svake kondicije doli dene oružje i preda se na našo milost. Kralj i korman Črnogore još januara 13 ga su prosili za mir, da se moreju svrhu stalnoga mira dalje pogadjati. Naši na ovu prošnju tak su odgovorili, da stoga samo onda more biti nekaj, ako Montenegro bez svake kondicije doli dene oružje. Montenegrovski korman presiljeni je bil nas posluhnuti i odmah je poslat glasa, da bez reći, na milost doli deneju oružje.

Tak talijanske, kak i francuzke novine jednako pišeju, da za Srbijom i Motenegro je dobila svoju kaštigu, takodjer jednoglasno pišeju, da antant niti Srbiji, niti Montenegro nje nikaj pomogel. Neznaju, kaj bude sad monarchija napravila uništenemi orsagi, ali opet zato itak tak pišeju, da Srbija i Montenegro monarchiji se mora vu milost dati, ako hoćeju, da je čisto iz mape ne zbriseju.

Jedne berlinske novine prve su pisale od toga, da Montenegro zosebni mir hoće napraviti. Čeli svēt se je začudil nadtem. To je prva i najveksa senzacija celoga boja, jerbo znamo, da svi naši neprijatelji presešli su med sobom, da jeden bez drugoga nebude mir prosil ili mira napravil. Iz Rima takodjer došel je jeden telegramm, koj nam na znanje da, da III. Viktor Emanuel iz fronta gde je više mesecov bil, svenada je dimo došel vu Rim i odmah sve je započel, kak bi mogel Montenegro na pomoć biti i med nami zosebni mir napraviti.

III. Viktor Emanuela žena, čer je Nikita montenegroškoga kralja. Elena talijanska kraljica, Nikitova čer je zahtevala od svojega muža, da odmah dimo dojde iz fronta i da napomoć bude Montenegro. Kralj je odmah k sebi pozval najglasovitije diplomataše, takodjer i od soldackoga zapovedništva sve generale i s njimi je razpravo držal, kaj budo čineći. Tak se čuje, da na ovi razpravi soldacka gospoda tak su nagovarjala kralja, da naj vu Montenegro zosebni mir napravi, ministri pak su zahtevali od kralja, da za vezda nemoreju vekše čete nikam poslati, najmre pak nē vu Montenegro.

Sad sve novine od toga pišeju, da talijanski kralj je naj više delal svrhu toga, da Montenegro mir prosil. Pišeju, da kraljica nē je samo to zahtevala od kralja, da napomoć bude Montenegro, neg očivestno zahtevala je najbolje od kralja, da naj se s celom moćjom trsi med Austria-Magjarskom i Montenegro zosebni mir napraviti. Vazna stvar je to, jerbo ako je jedenput sam talijanski kralj ove korace napravil, nje dalko ono vrēme, kad i za svoj orsag bude mir prosil.

Talijanske ladje ostavile su postajališće i žuriju se, da nekak do Montenegro dojdeju i oslobodiju orsacku pisarnu i svakojačka vazna pisma. Stēm su već zakesnile, jerbo montenegrovci zavremena su sva pisma vu Saloniki poslali, odonud pak vu Alessiju.

Englezke novine pišeju: Od potlam, kak su magjari i austrijanci zadobili Lov-

čen brega, na montenegrovskim frontu čisto su prestali štuki pokati. Jako je težko vu Montenegro stroška i pomoć spravlati. Tak rekuć, to je skorom nemoćguće. Svrho toga nišči se naj nečudi, ako glas dojde, da na ovim frontu prestal je boj. Montenegrovski šereg, koj još četerdeset jezer osobah broji, nemore se proti Austria-Magjarski postaviti.

Takodjer ove novine zahtevaju od talijanov, naj s jednim vekšim šeregom nazočni budo vu salonikinski ekspediciji. Saloniki je jeden jedini pont, odkud talijani nekaj pomoći moreju Srbiji i Montenegro. Isonzo front puno jakši je od austrianske strani, neg da bi ga talijani predtri mogli, makar svu soldackiju tam zvoziju. Talijanska samo vu Saloniki more nekaj postiči i to samo tak, ako predi dojde, kak bulgarci šance i jarke skopaju na grčki granici.

Lēpe navuke davleju englezi talijanom, samo svigdar malo prekesno dojdeju. Talijan već nēma zroka vu Saloniki čete pošilati, jerbo Srbije već ga nē na svēto, Montenegro pak je svojojvolno, bez antanta kapitulerala i doli dela onu oružje, skojim bi si samo kvara delala nadalje.

Popitali su Toncsev bulgarskoga ministra, ali je to istina, da Montenegro mir prosil od Austria-Magjarske i da zosebni mir hoće napraviti. Toncsec je ovak odgovoril:

Morešiti, da Montenegro neče vu takov položaj doiti, kak je Belgium i Srbia i ravno zato korace dela pri austria magjarskim i nemškim kormanom svrhu mira Ali bude kaj stoga, to od toga visi, na kakov način hoće Nikita mira. Od talijanov vu ovim poslu nikaj neznam Montenegro još more 30 ili 35 jezer vojnika imeti, koji doli deneju oružje. Od početka boja mogla je prek četerdeset jezer vojnika imeti. Ako soldackija doli dene oružje, tak mislim, da i svakojačke bande se predale budo.

Vu Talijanskim od dana, do dana bolje i bolje mrziju na Englezku i Francuzku, koje države nē su stele pomoći Srbiji, Montenegro. Dakle talijani stēm su započeli nemiriti francuze i engleze, da su napomoć bili Montenegro vu ovim zlocestim položaju i napravili su prvo čudu vu ovim boju, tojest zosebni mir napravili med nami i med Črnogorom.

Kak se čuje i ruski car takodjer je reć imel vu ovim poslu i za sve je znal, kaj se bude pripetilo, tojest i on sam je dozvolio dal Montenegro.

Montenegrovska tragedija.

Beli su nastali črnoga orsaga bregi. Na ove bregu se je sel napredni beli golub, koj je vu klunu mira donesel. Gzidavi smo mi nato još bolje, kak na našo slavno oružje, jerbo prinas, po našim jezku se pervič zrekla ova reć: mir. Vu svētnim boju najpredi prinas, vu našim orsackim saboru se prejavilo, da jeden orsag mira prosil od nas, od naših slavnih šeregov. Prejavil pak je to sam grof Tesze Istvan ministerprezident. Veliko veselje je nastalo na ove reći vu orsackim saboru, ali veliko veselje je nastalo i po celim orsagu.

Novine ovak pišeju, kak dene doli montenegrovski šereg oružje.

— S med svoje državih, koje s nami vu boju stojiju, Montenegro je prva, koja

odnas za mir prosil. Ali zato svi skupa to moramo znati, da ovaj mir još je nē zakljućeni. Za vezda samo pogodba se je započela, ali pred ovoin pogodbon svi črnogorci doli moraju deti oružje. To pak je nē kakva parada, neg duže vremena trajući i vazen posel. To je tesko delo. Sve oružje, do zadnjega handžara moraju prek dati, to pak više danov bude terpelo, samo kad i zadnja puška, ili zadnji handžar bude nam vu rukah, amo onda se more istinska pogodba započeti, predi niti jedno minuto nē.

Montenegrovska kapitulacija najbolje ruse i talijane bantuje. Da je montenegrovski kralj sa talijanskoga kralja dopuštjenjom prosil mir, to se službeno nezna, samo tuliko znamo, da talijanski kralj tak je rekel, da predi ne ostavi fronta, doklam vu Austriu nebude vdrl njegov šereg, to se je za vezda još nē pripetilo, pak itak, kak je Lovćen brēg propal, žurno je odisel dimo vu Rim i tam veliko razpravo imel sa Danilo i Mirko montenegrovskami hercegi. Na ovi razpravi i Elena kraljica je nazočna bila. Za kratko vrēme po ovi razpravi, montenegrovski kralj i korman su za mir prosili. Nesmemo pozabiti, da talijanske novine tak su pisale do zadnjega dana, da Montenegro do zadnje kaple krvi bude vojuvala za svoje poštenje. To proti tomu govori, da talijanski kralj je znal ili pak sam nagovoril Nikitu, da naj za mir prosil i da je dozvoljenje dal, da montenegrovci doli deneju oružje pred našemi šeregi.

Da smo Montenegro preobladali, s vun naših šeregov i naši flotti moramo zahvalni biti. Zahvalni smo mi i našim šeregom, koji su strahovitno vnošo preterpeli po visokih bregah, ali i to moramo znati, da bez naše flote nebi bili tak hitro svoj cilj postigli. Da smo Cattaro pod celim boju zadržati mogli i da smo Lovćen brega zadobili, izbilja naši flotti moremo zahvaliti, koja se po morju ravno tak slavno sponasala, kak i naši šeregi po suhi zemiji.

Dakle, da smo Cetinje prevzeli i da je toga montenegrovski šereg kapitulerali moral, takodjer i flotti tak moremo zahvaliti, kak i šeregom. Ravno tak dobro se spomenuti i od toga, da turčini samo s našemi štuki su mogli pretirati neprijatelja iz Gallipoli pol otoka.

Da antant kaj nam bude odgovoril, po montenegrovskim slavnim dobitkom, to neznamo.

Montenegrovčani ovak budo doli deli oružje: Čeli montenegrovski šereg bez svake kondicije doli dene oružje. Dva Montenegrovski ministri i nadalje vu Cetinji moraju ostati. Svaki črnogorec pušku, sablju, noža i handžara mora prek dati. Razmi se, da sve stuke, mašinske i druge soldacke stvari. Zelezo, kufre, olova i t. d. takodjer. Soldati vu vekše čopore se moraju spraviti i onak doli hititi oružje. Čelo Montenegro kak je daga i širka naše čete budo kak jedno šumu previziterale, ali su nē negdi bande zaostale. Mužkarce sve tijam do najvekshe starosti skup budo pobrali. Montenegrovske ženske sve moreju doma ostati, barem su i one harcuvale. Žene su nose stroška i municiju vu bregu. Svrho toga nebudo kaštigane, jerbo za to su nē od kormana plaću dobile. Dakle ženske nebudo vu logor spravili. K tomu spada i to, da sve občine i varaše prek daju, nadalje sve moste, automobile, kola i zeljeznice. Kad

stēm gotovi budu, naše čete sve se oslobodiju vu Montenegri i drugdi je budo ponucali.

Montenegro je prvi koračaj, ali moremo recti, da naj težesi koračaj je napravila. Za njim dojdeju i drugi. Naprimer talijani već nēmajū nikakvoga zroka dalje krv prelēvati i kak se čuje, već su se toga zadovolili. Vu Talijanskim već se nišči neveseli boju. Rusi pak već nēmajū pravo na Balkanu nemir delati, jerbo balkanski puk je već previdel, kaj i kakvo pomoć more čekati od rusa, koj ali nēje štel, ali pak nēje mogel pomoći Srbiji i Montenegri. Najpredi su bulgarci prevideli ovu stvar i knam su stupili, da svoj cilj postigneju. Već su ga postigli, da bi k rusu se bili prekllopili, gde bi sad još bili? Morebiti tam, gde je denes Srbia i Montenegro. Grčki narod pak nemore dosta zahvaliti svojemu mudromu kralju Konstantinu i kormanu, koji su obranili orsaga od nečimurnoga boja. Istina, da još i denes vabi antant i grozi se Grčki, ali Grčka i denes je još tak neutralna, kak je od početka bila, barem ju antant hotonce vu boj hoće spraviti i svrho toga odzel je od Grčke nekoji otok.

Romania takodjer sad vidi pēldu pred-sobom, kam dojdeju mali orsagi, ako se vu rusa zaufaju. Sve to pak Nikiti moremo zahvaliti, koj je prvi sprožil štuka, ali prvi je napravil on koračaj, koj k božjemo miru bude dopelal naroda.

KAJ JE NOVOGA ?

Pozdrav iz bojnog polja.

Medjimurje malo vrtič ograjeni,
Ja ti pišem ovdj listek pozdravljeni.
Leto je minolo, kak sem te ostavil,
Ali još nit jenput nesem te pozdravil.

Moja domovina v Magyariskim orsagu,
Koja mi je navěk draga v mojem sercu,
Za te navěk mislim Medjimurje malo,
Da ja dimo dojdem, mort me naš poznalo !

Ovo ti ja pišem z Ruskoga orsaga,
Dalko sem od tebe. Domovina draga !
Ovdi našu milu domovinu branim,
Za nju svo življenje rado dati kanim.

Medjimurci moji, svi koji živite
Iz serca vas prošim, za nas se molite!
Kaj nam dragi Bože dimo da dospeti,
Ar je velka žalost v tudjoj zemlji vmreti.

Vnogi mladi pari jesu se razišli,
Koji se već nigdar nedu skupa zliši,
Niti deca nadu otca si poznala,
Ovak buče v velkoj žalosti ostala.

Ja sem jošče junak v dvajstipervom leti,
Žalost mi je itak v tudjoj zemlji vmreti,
Rad bi anda videl otca, mater moju,
Sestre, brate mlade, Domovinu svoju.

Velka mi je dužnost ovdi se boriti,
Neprijatelja v naš orsag ne pustiti,
Prisegel sem da bum domovinu branil,
Svojim oficeri nigdar se odstranil.

Ah Majka Maria, tebe ja vuzavam,
Zate te ja ovdj nigdar neostavjam,
Neg te molim, prošim, budi nam ti Mati,
Dej nam domovinu našu začuvati !

Apoštolski kralj naš, Ferencz József prvi,
Da nebudu njegva deca duža v kervi,
Ovo tebe prošim Bože milostivni,
Da nas nebu dobil neprijatel silni !

Medjimurci dragi, Bogu se molimo,
Za nas i za kralja svi skup ga prošimo,

On nam bu dal nazaj pervašega mira,
Kajti ovo itak sve od njega zvara.

S Bogom mi ostante svi moji posnati,
Otec, moja mati, sestrice i brati !
Čuvaj ! Čuvaj Bože kralja i orsaga,
Ovo vam svem želim bratja moja draga.

Iz bojnog polja. Zadravec Z Bálint kaplár,
rođeni v Bottornji.

— Trinajst lét star vitěz. Strelil se je, jerbo dimo su ga poslali iz bojnoga polja. Vu Budimpeštu na redarstvo došel je minući tork 30-ga honvédszkoga regimenta Nagy Béla kapitan. Jednoga zalostnoga maloga honvéda je sobom dopelal, trinajst lét staroga Winkler Béla firera, komu na prsah se svétlila medalija, koju je s vitežtvom zaslužil, poleg medalije tam je bil i nemškoga césara željezni križec. Vu ostrim boju je zaslužil mali vitěz ovu lépo nagradu. Taki od početka boja je skočil na bojno polje i pri 30-tim honvédskim regimentu za kratko vréme firer (szakaszvezelő) je nastal. Na jedni patroli je zaslužil šaržu. Honvédszkoga ministra jedna odredba je pretrgla Winkler Jánosa soldački život. Poleg ove odredbe decu su morali dimo poslali iz bojnoga polja k svojim roditeljom. Winkler zabadav je plaćuc prošil, naj ga tam ostaviju. Zapoved je zapoved pri soldačiji i Winklera je Nagy Béla kapitan dimo dopelal vu Budimpešt i prék ga je dal dr. Geguss redarskomu kapitanu, naj ga k roditeljom spravi. Winkler je pred kapitanom haptak se postavil i opet je plaćuc prošil, naj ga nazat pustiju na bojno polje. Kad su mu opet raztolnčili, da to poleg ministarske odredbe nemoreju napraviti, zel je naprē revolvera i vu glavu se je strelil. Za fertal vure mali vitěz, trinajst lét star dečec, slavno smrt je podnesel.

— Petdeset jezer stanovnika íma već Belgrad. Naš belgradski zapovednik odredil je, da svaki srbski činovnik, koj je vu Belgradu ostal i strada, takodjer svaki činovnik koj nazat dojde i službu nemore dobiti, mesečno pomoć mu moraju dati. Prvo pomoć januara 4-ga su splatili vun, odvezda pak svaki mesec drugoga bude splaćali. Varaško poglavarstvo sve napravi, kaj je moguće, da vu varaš dosta stroška dojde. Vu varašu do vezda prék petdeset jezer osebah se je nastanilo. Soldačko zapovedništvo dopustilo je, da iz okolice poljodelavci slobodno vu varaš dopelaju zrne i tam slobodno prodaju. Varaš sam na svoj račun vu pet mestu kruha i meso trži.

— Golub mira. Na ime Jezusevo (17-ga januara) se najveška senzacia pri-petila vu ovim strahovitnem boju, doletel je prvi golub mira i donesel nam je kapitulaciju Montenegre. Obkoljena Črna gora, kad su naše čete već pred Skutari varašu stale, odlučila je, da doji dene oružje. Kad je Lovćen brég nam vu ruke došel još su se mogli malo črnogorci braniti, ali kad je Cetlinje propalo, gde smo 154 štukov, 10 jezer puških i 10 mašinpuških i nezumno municije zadobili, Nikita i korman počeli su premišlavati, kaj je bolše: bejžati po sveto, kralj biti bez orsaga ili pak obraniti, kaj je još moć obraniti. Ali predi, kak bi bili kapitulerali, još jedenput su za silno pomoć prošili tak od Rusije, kak i od Italije. Car jim je tak odgovoril, da nemore pomoć poslati, talijan takodjer je takov odgovor dal. Kad su previdli, da već odnikoga

na sveto pomoć nemoreju dobiti, odlučili su, da od onoga budo mir prošili, koj jih je preobladal. Tak je Montenegro kapituleral.

— Rusi pri Černovicu. Iz Romanije pišeju, da rusi s petimi vojni zbori su počeli vdirati na bessarabinskim frontu. S vun toga za frontom veliko rezervu su imali, prék deset vojnih zborov. Jako dragu su platili rusi ovu ofenzivu. Orijaške zgubičke su imali. Austria-magjarske pozicije tak moćne su, da rusi taki od kraja bi mogli biti prevideti, da predrti nemoreju. Tak je i Černovic objačeni, da rusi već niti ne pomišljaju da bi ga da više zadobiti mogli. Rusi vu ovi novi ofenzivi prék sedemdeset jezer mrtvih i pležeranih su imeli od ruskoga novoga leta, pak itak su nē mogli niti prve jarke prevzeti. Kak se čuje, rusi još jedenput budo probali s celom moćjom prék vdrti. Sad su već nekoji dan mirni, počivaju se i mrtve pokapaju. Odzaja za frontom pak opet velike rezerve skupljaju. Zrakoplivci su donesli glasa, da za frontom svako selo je puno rusa.

Jeden ruski zavjeti lejtnant od bessarabinske bitke ovak je povēdal: Rusi su tak vudrili na neprijatelj, kak kosac s ostrim kosom na kamen. Jednoga najbolšega regimenta su magjari do fundamenta vuništli, od jednoga regimenta pak niti deseta stran je nē došla nazat, sve su je postrēlali ili pak polovili. Med rusi je jedna tatarska divizija na konjih, to je tak zvana deseta divizija. Ovi tatari moraju najprvi iti na šturmu. Rusa ga puno više, ali nikak nemoreju magjare i horvate iz pozicijah vun zbiti, tak stoji svaki na svojim mestu, kak ocelnati stup. Ovdi rusi još vno go zgubička budo imali, ali ja nemislim, da bi fronta predrēti mogli.

— Srbske čete na Korfu otoku. Korfui prefektus javil je grékomu kormanu, da srbske čete došle su na Korfu otok. Potlam su tak odredili, da naproti Korfu otoka na Ptyhia otok spraviju srbe. Srbski princ i srbsko soldačko zapovedništvo takodjer je na Korfu otoku.

Prefektus javi nadalje, da bez francuzkoga dopušćenja niti jedna ladja nesme do otoka dojti ili pak otoka ostaviti. Srbske čete zato su tak naglo spravili na otok, jerbo bojiu se austria-magjarskih seregov, koji neprestalno napredujeju vu Albaniji. Dovezda su poprili 15 jezer prostih, 2500 oficirov, 200 mašin-puških i 80 štukov s pravili vu Korfu.

— Za Montenegrom i drugi dojdeju. Anrim grof berlinskoga spravišća prezeš spomenul se je i od kapitulacije Montenegrovske i vu govoru tak veli, da za najmenjšim neprijateljom i drugi budo previdli, da našo soldačiju nēje moći preobladati, najpre pak francuzi i englezi nebudo, koji su već šestnajst i sedemnajst lét staro decu poslali na front. Lēpemi rečmi je slavil austria-magjarske čete, koje su šturmum takve neprijateljske pozicije prevzeli, za koje je svēt tak mislil, da nigdar neprijatelju nebudo vu ruke došle.

— Zakaj je kapituleral Nikita? Švedske novine pišeju: Ako bi Nikita naj menjšu nadu bil imel, da antant nazadnje itak zadobi boji, bormes nebi se bil predal, neg bi za Petrom bil išel, ali on se je već osvedočil, da odlučne stvari minute su i mora se tak ravnati, da barem još onu

obrani, kaj more obraniti. Da je ravno Nikita rezrgel on savez, skojem je k antantu preklompjeni bil, najmre pak k rusom, nad tem se čeli svet jako čudi. Ali Nikita je lukav i dobro je znal kaj dela, znal je, da samo tak more sebi i Montenegri pomoći.

Iz privatnih prijajah znamo, da one montenegrovske čete, koje su naj bliže našega fronta, započele su oružje doli deli, tojest bez svake komedije predaju se. Doklam čela montenegrovska vojska doli dene oružje, minulo bude i osem—deset danov, velike neprilike već nigdi nebudo Razmi se, da još lahko se pripeti, da nekoje čete ili bande nebudo se sdobra predale, tomu pak to bude zrok, da vu Montenegri neğa tuliko telefona i brzjava, da svaka četa zavremena bi mogla na glas dobiti, da sam kralj Nikita je odredil kapitulaciju. K tomu pak spada i to, da montenegrovski stanovnici su još na pol divji, navek med pečini i na visokih gorah živiju i svaki slobodno nosi oružje. Ovi nebudo mogli taki prerazmeti, da zakaj nebi smeli i nadalje oružje nositi i nebudo odmah verovali, da orsag se nam na milost predal. Poleg toga lahko budo još ovdli ili tam menjše bitke, ali to vu ovim poslu već nikaj ne zlamenuje. Drugač pak kapitulacija po redu bude vun zišla.

— **Kao obranbeno sredstvo** protiv bolesti ždrijela i vrata preporučaju se česta ispiranja sa Fellerovim antiseptičkim desinfirajućim »Elza fluidom«. On djeluje uništavajući klice čisteći i pobudjujući na djelatnost sve naše organe ždrijela. On otvrdnjuje sluznice protiv škodljivog djelovanja hladnoće. 12 boca ovog starog prokušanog sredstva, šalje svuda franko za 6 kruna, ljekarnik E. V. Feller, Stubica centrala br. 124 Hrvatska. Takodjer Fellerove blage tje-rajuće rabarber »Elza-pilule« 6 kutija franko 4 K 40 f, dobro je zajedno naručiti. (ea)

— **Buna vu Milano.** Milano ili kak mi zovemo Majlant vu gornji Italiji najlepší varaš je. Kad su vu varašu počeli, da je Montenegro kapitulerala, na hiljada ljudstva se je po vulicah zišlo i demonstrirali su proti kormanu, zakaj je ne obranil Črnogoru. Više oblokov su spotrli i nazadnje samo soldacija je mogla širom rezirirati demonstrante. Od potlam varaške i soldačke urede soldacija straži.

— **Nikita sam je branil Lovčen brega.** Iz Rima pišeju: Januara 7-ga neprijatelj strahovitno je strélal Lovčen brega. Nikita kralj s puškom vu rukah sam je med branitelji hodil, da je batrivi. Proti popoldan takov glas je došel vu Cetinje, da brég je vu zločestim položaju Sve stacune odmah su zaprli i svi stanovnici žurili su se na brég, da na pomoć budeju braniteljom. Ali onda je već pre kesno bilo. Lovčen brég je predi propal. Ostrak-magjarskih četah zapovednik zahtéval je od montenegrovcov, naj doli deneju oružje, mužkarci naj dimo odideju i naj prék daju one srbske čete, koje su vu Montenegri. Montenegrovski šereg jako vu zločestim položaju je bil. Zadnje dane dvajsti kilometrov dalko su ženske na hrbtu nosile stroška i municiju.

— **Naše zastave.** Vu Rijeki i Virparazu vu montenegrovcu već doli deli oružje. Kre bélih zastavah odmah su i naše nastavili. Vu Virparazu na najvišeši kaštelj su deli našu zastavu. Na kolodvoru vno-go talijanske municije su zaplilienli.

Četirinaest danov bude svikak predi minulo, doklam naši sve oružje skup pobereju. Štuki skorom svi su već nam vu rukah. Montenegrovcu ruske, negdašnje naše Wernd i od turčinov vu zadnjim boju zaplieniene puške su imali.

Nikita i korman nazad dojdeju vu Cetinje.

— **S velikim zgubičkom se zaključila ruska ofenziva.** Vu Ishodni Galiciji i na bukovinskim frontu zaključila se od novoga leta trajuća bitka. Velika ruska ofenziva dvajstičetiri dana je trajala. Rusi na bessarabinskim frontu na sam božič su započeli ofenzivu, to je do januara 4-ga terpele. Sad su se tri dana počivali, da počekaju rezervu. Za tri dni s novom močjom opet su počeli vdirati na celim frontu, to je na bessarabinskim frontu do januara 15-ga trajalo. Trinajst danov su bile najstrahovitneše i naj kervaveše bitke. Rusi su prék sedemdeset jezer vojnika zgubili.

Sad su opet prestali šturmati i opet se počivaju, doklam friške rezerve dojdeju. Onda još jedenput i to zadnjiput budo probali fronta predrti. Naši je mirno čekaju.

— **Vu Kavalli iz jezer francuza je.** Majlanske novine pišeju, da francuzi su vu Kavalli do vezda dvanajst jezer vojnika navozili. Ruske novine pak vno-go se briniju sa Grčkom. Vjedomosti zvane novine pišeju naprimer, da to neje nikaj veseloga, da su grki na okolici Salonike tri vojne sbore na skupljali, jerbo to ravno nezlamenuje to, da Grčka s antantom hoće vojvati, neg zlamenuje, da koma čeka doklam austriamagjarski, nemški, turski i bulgarski seregi dojdeju, kak se to pripeti, Grčka odmah se proti antantu obrne s celom močjom.

— **Vu Valoni čekaju talijani naše šerege.** Talijani pripravljaju se, da se braniju vu Valoni. Varaša i okolicu objacili. Stanovnici s vekšom stranikom ostavili su već varaša. Iz Albanije talijane sve čete vu Valonu budo spravili. Ali to jim je sve za badav. Kad jedenput naši i savezniki napredovati počneju, previdli budo talijani, da jih ga puno menje i da nebudo se mogli jako proti našim i saveznikom gori postaviti. Talijani su već zgubili Albaniju onda, kad je Lovčen brég propal. Od serditosti vu Italiji živeće montenegrovcu vun budo širali.

Tugujući junak.

*Hvaljen budi Jezus i mila Marija!
S ovimi reči naj se ov list odpira.*

*Najprvić vu nebo visoko poglednem,
Prvlje kak ta malu pšmicu napisem.*

*Vezda pak si vzemem pero i papéra,
Al srce mi nema počinka, nit mira.*

*Kada se ja zmislim navo leto tužno,
Ko nam je svakomu na svétu žalostno.*

*Jezero devetsto petnajsto se piše,
Gda se isto drevce vu žalosti niše.*

*Za to si zazovmogospodina Boga,
Naj nam bu na pomoć do hladnoga groba.*

*Na tem modrim nebu blédo mesec svéti,
Ar ja tužen moram z Medjimurja iti.*

*Oktoobra meseca mel sem „szabadsága“,
I mort više nigdar, grličica draga.*

*B jedenajstoj vuri gene se mašina,
Koja me odpelja z malog Medjimurja.*

*Budem se odpeljal vu češku zemljicu,
V žalosti bum moral stajti grličicu.*

*Ti Češka zemljica, Pilzen mesto zvano,
Gde mi mlado srce navék je turobno.*

*Iz Češke zemljice pojdem v bojno polje,
Gde bu mort povelho mlado tēlo moje.*

*Gde mi bude stekla moja krv junačka
Dalko buš od mene grličica draga.*

*Nebuš za to znala, kaj k mej dobežala,
I moje boleće tēlo zavezala*

*Či mi z tēla steće sva krv ma črlena,
Znaš, de povelhēju lica ma rumena.*

*Onda budem dospel pod črnu zemljicu,
Ti se draga moji za moju dušicu.*

*Lehko se pripeti, kaj me već nab dimo,
Kaj bum v boju vumrl za svu domovinu.*

*Jenput sem vre došel srečno z bojnog polja,
Bilo je veselje! grličica moja.*

*Božja svéta volja, je li već tak dojem?
Je li već tak vernu tebe našel budem?*

*Gde bu mort moj grobek, gde kakvo kamenje,
Bar či bum mel križa, kaj bu za znamenje,*

*Grličica draga nabuš za me znala,
Kaj bi moga groba v letu pohadjala.*

*Kaj na njem sadila cvéta tulipana,
Kaj bi znamenoval, da si mi vék verna.*

*Samo reći draga, lehka mu zemljica,
Naj mu na nom svétu bude milost božja.*

*Vu ruskoj zemljici na bojnoj poljani,
Gde bu vno-gi mili junak pokopani.*

*Vu zraku su milo igrale zvézdice,
Teško sem odhadjal od svoje grlice.*

*Grličica draga milo mi je rekla:
Golubek ljubljeni ufaj se vu Boga.*

*Gustokrat zazovi Jezusa, Mariju,
Naj te od svega zla oni obraniju.*

*Samo verno brani svoju domovinu
I Ferenc Jožefa milu kraljevину.*

*Kak si ti presigal, onak vék zvršavaj,
Zapoved kraljevsku verno obdržavaj.*

*Ako buš pravičen, Bog bu tebe čuval,
Te na zadnje dimo zdravoga dopeljal.*

*Ali moje srce jako je boleće,
I za tobom picek žalostno se plaće.*

*Suze zalévaju moje tužne oči,
Ali da ti neurem golubek pomoći.*

*Gda ti bude zišla rumena zorica,
Nebudem ja vidla golubek tva lica.*

*Ali draga moja naj se tak plakati,
Da se nej moralo srce me kalati.*

*Nikaj drugo: s Bogom srce me ljubljeno,
Daj Bog, da se nazaj zdravo skup zidemo!*

*Teći bistra Mura, nesi ribe sobom,
Težkorezstavlanje imam draga s tobom.*

*Ve pak s Bogom moja rodjena mamika,
Ve ste si mort zadnjić videli sineka.*

*Ako ja preminem gde na bojnom polju,
Molite se Bogu za dušicu moju.*

*Ti pak pajdaš mili, hodi s menom k cugu,
Tam budem ti zadnjić pružil svoju ruku.*

*B jedenajstoj vuri smo se razhajali,
Suznimi očima smo se pogledali.*

*Fučnula mašina, s Bogom pajdaš mili!
To te lépo prosim, listek mi bar piši.*

*Jezus i Marija! ve mi pomorite!
Vu dalekom svétu vi mene čuvajte!*

*Naj bu navék slavno ime Jezusevo!
Ovak si dokončam ovo svoje pismo.*

Vu Pilzenu. P. I. iz Alsópálfe.

GABONA ÁRAK/CIENA ŽITKA

MÉTERMÁZSA	I METERCENT	K
Buza	Pšenica	36—
Rozs	Hrż	28—
Arpa	Ječmen	28—
Zab	Zob	28—
Kukorica uj	Kuruza suha	26—
Fehér bab uj	Grah beli	40—
Sárga bab	Grah zuti	40—
Vegyes bab	Grah zmešen	40—
Kendermag	Konopljeno seme	50—
Lenmag	Len	50—
Tökmag	Koščice	90—
Bükköny	Grahorka	30—

Nagyszerűen bevált: a hatereten küzdőknek és általában mindenkinek mint legjobb

fájdalomcsillapító bedörzsölés

meghűlés, rheuma, közhvény, influenza, torok, mell- és hátfájás stb. esetében

Dr. Richter-féle

Horgony-Liniment. oapici compos.

Horgony-Pain-Expeller pótléka.

Úvegeje K — 80, 140, 2—.

Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az „Arany oroszlánhoz” címzett Dr. Richter-féle gyógyszerárakban, Prága I. Elisabetstr. 6.

Naponkénti szétkölés.



A Feller-féle étvagyjerjesztő, enyhén hashajtó hatású Rebarbara



megszüntetnek dugulást.

6 doboz bérmentve 4 korona 40 fillér, Feller V. Jenő gyógyszerésznél, Stubica, Centrale 124. szám (Zágrábmegye). — Több mint 100.000 köszönőlevél.

Alsólendván, a Főút legszebb és legforgalmasabb pontján, újonnan épült modern házban egy szép tágas

üzlethelyiség kiadó.

A helyiségben öt év óta egy modernül berendezett mézárscék és hentesüzlet állott, mely a tulajdonos bevonulása miatt most megszünt **Mézáros vagy hentesnek** kiválóan alkalmas a hely.

Bővebbet a tulajdonosnál: 2—3

Balkányi Ernőnél, Alsólendva

STOCK-COGNAC MEDICINAL

SZAVATOLT
:: VALÓDI ::
BORPÁRLAT

CAMIS ÉS STOCK GÖZPÁROLÓ telepéből Barcola



COGNAC-GÖZFÖZDE, ÁLLANDÓ HIVATAL. VEGYI ELLENŐRZÉS AL/TT

512 30—65

KAPHATÓ MINDEN JOBB ÜZLETBEN!

Hirschsohn S. cég Perlak vegyes és rőfőskereskedő

2 tanoncot keres.

Bővebbet ugyanott. 562 1—2

Názeladás!

Csáktornyán, a Wlassics Gyula-utca 1. sz. alatt levő ház, mely a m. kir. áll. el. iskola mellett van, szabad kézből eladó.

Bővebbet özv. Hampamer Antalnénál ugyanott. 1—4

Most jelent meg:

Molnár Ferenc:
Egy haditudósító emlékei.
5 K 80 f.

Kiss József:
Háborus versei.
3 K — f.

Mikszáth-Almanach 1916.
1 K 20 f.

Kapható:

Fischel Fülöp (Strausz Sándor)
könyv- és papirkereskedésében Csáktornyán.

188—1915. szám.

Faarverési hirdetmény.

Lentikápolna község volt urbéres köz birtokosságának tulajdonát képező erdőben, mintegy 16 kat. holdnyi területnek fatömege, nevezetesen: **41 drb. műszaki célokra kiválóan alkalmas tölgyfa 1916. évi február hó 7-én délelőtt 9 órakor** Lentikápolna község (Zalavármegye) erdejében a helyszínén azonnali készpénzfizetés mellett törzsonként — nyilvános szóbeli árverésen el fog adatni.

Kikiáltási ár a becsár.

Az árverési és szerződési feltételek az alsólendvai m. k. r. járási erdőgondnokságnál és Lentikápolna község közbirtokossági elnökénél a hivatalos órákban megtekinthetők.

Az utolsó vasúti állomás Lenti, az erdőből 50 km. távolságra fekszik.

Lentikápolna, 1916. évi január hó 15-én.

Urbéres elnök.

188—1915. broj.

Oglas licitacija drva.

K Lentikápolna občini spadajući šumi, koja šumi posjedniki negdašnji urbéresi su bili, do 16 kat. mekotnim teritorijumu se bude drvo, osobito **41 komad za mjerničko posao izvrstno zgodno hrastovo drveo 1916. god. februar 7-ga dana pred poldan ob 9-1 uri** Lentikápolna občini (Zalavármegjija) u šumi na lice mesto u gotovim novaca plaćenje na komade očitovni ustmeni licitaciji prodalo Vandovikna čena je procjenjena.

Dražbeni i ugovori uvjeti se moreju na alsólendvaiski kr. ug. kotarski logopravi i na Lentikápolna občini pri obćeoposjedničkim predsjudniku u službeni uri pogledati.

Zadnja željeznička staciona je Lenti, koja od loga na 5 kilometara daleko leži.

Lentikápolna, 1916. január 15.

Obćeoposjednički predsjudnik.

MEGHIVÓ.

A Stridóvári Takarékpénztár Részvénytársaság

1915. március 12-én délután 1/4, 4 órakor tartja meg intézeti helyiségében

X. rendes közgyűlését

melyre a t. részvényesek meghívottnak.

Stridóvár, 1916. január 7.

Danitz Sándor s. k. elnök.

TÁRGYSOROZAT:

1. Megnyitó.
2. Két részvényes kijelölése a jegyzőkönyv hitelesítésére.
3. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság közgyűlési jelentése.
4. Az 1915. évi zárszámadások megvizsgálása, a mérleg megállapítása, a nyereség felosztása, a felmentvény megadása.
5. Danitz Sándor elnök, Fejér Dénes igazgatónak, Bellovics Antal, Krauthacker József, Nemes Ferenc, Stern Miksa, Strausz Miksa és Zechmeister Viktor igazgatósági tagoknak egy évre leendő megválasztása.
6. A felügyelő-bizottság két póttagjának Farkas Lajosnak és Dobsa Kálmánnak egy évre leendő megválasztása.
8. Esetleges indítványok.

Minden egyes részvény a közgyűlésen csak egy szavazatra jogosít. De 35 szavazatnál többet akár saját részvényei alapján, akár meghatalmazás útján senki sem gyakorolhat. Szavazati jogát minden nagykorú, önrendelkezési joggal bíró részvényes, akár férfi, akár nő gyakorolhatja, de megkívánatik, hogy részvényesi minősége a közgyűlést megelőzőleg 30 nappal a részvénykönyvben igazolja legyen. Jogi személyek, kiskorúak és gondnokság alatt állók csak törvényes képviselőjük által, habár részvényesek is, képviselhetnek.

VAGYON.

MÉRLEG-SZÁMLA.

TEHER.

	K	f		K	f
Pénztár	16225	61	Részvénytőke	120000	—
Gíró számla az O. M. B.-nál	1819	44	Tartalékalap	33000	—
Postatakarékpénztár	430	53	Betét	437239	23
Szabadszámlán bankoknál	11016	31	Heti-betét	6394	50
Folyószámla	1470	55	Visszleszámitolás	105243	87
Váltó	575385	48	Heti-betét kamat-tartalék	482	19
Adóslevél	76034	42	Lombard	24000	—
Heti befizetési adóslevél	3793	—	Osztalék	246	—
Értékpapír	51000	—	Átme. kamatok	8663	45
Felszerelés	1937	54	Nyeremény	22736	44
Perköltségi előleg	723	41			
Átmeneti kamat	15147	24			
Óvás	518	98			
Telefon letét	50	—			
Különféle követelések	1650	14			
Értékpapír függő kamat	1102	53			
	758005	68		758005	68

VESZTESÉG.

VESZTESÉG- ÉS NYEREMÉNY-SZÁMLA.

NYEREMÉNY.

	K	f		K	f
Betét-kamat	19650	02	Kamatok és díjak	66265	59
10 %-os betét-kamat-adó	1965	—	Átmozgat 1914. évről	5047	73
Heti betét-kamatozás	203	22			
10 %-os heti-betét kamat-adó	20	32			
Visszleszámitolási kamat	12416	92			
Adók	3262	49			
Illeték	166	90			
Tiszti fizetések	5098	75			
Költség	2313	48			
Tiszteletdíj	2424	50			
Irodabér	360	—			
Tiszti lakbér	480	—			
Leírás felszerelésből 10%	215	28			
Nyeremény	22736	44			
	71313	32		71313	32

Stridóvár, 1915. december 31.

Alt Ferenc s. k.
Krauthacker József s. k.
ig. tag.

Danitz Sándor s. k.
elnök.

Pátkai Jakab s. k.
Dr. Viola Vilmos s. k.
Kramatics József s. k.
felügyelő-bizottság.

Lippich László s. k.
főkönyvelő.

Meghívó.

A „Perlaki Takarékpénztár Részvénytársaság Perlakon”

1916. évi február hó 20-án délután 2 órakor

az Intézet helyiségében tartandó

XI. évi rendes közgyűlésére

a társaság tisztelt részvényesei ezennel meghívottnak.

A közgyűlés tárgyai:

1. A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére 2 részvényes választása.
2. Az igazgatóságnak és felügyelő-bizottságnak az 1915. évre vonatkozó jelentése, a zárszámadások előterjesztése, mérleg megállapítása, a felügyelő-bizottság díjának megállapítása az 1915. évre, a nyereség felosztása iránti határozathozatal és a felmentvények megadása.
3. Az évi osztalék folyósítási idejének megállapítása.
4. A kielépő Herman János, Kósz József és Petrics Mihály igazgatósági tagok helyébe újak, vagy ugyanazok 3 évre, a felügyelő-bizottságnak egy évre megválasztása.
5. A társaság hivatalos lapjának kijelölése.
6. Indítvány az alapszabályok 56, 58, és 59 §-ainak módosítása tárgyában.

Az igazgatóság.

Jegyzet. A mérleg és az igazgatóság jelentése 1916. évi január 8-ik napjától az intézet helyiségében az üzleti órák alatt megtekinthetők.

Tartozik	K	f	Követel	K	f
Pénzkészlet 1915. december 31-én	25504	48	Alaptőke	600000	—
Értékpapír	81855	—	Tartalékalap*	143000	—
Girószámla az Osztrák-Magyar Banknál	627	30	Értékpapír árfolyam különbözeti tartalékalap	2000	—
Magyar kir. postatakarékpénztár	444	73	Betétek takarékpénztári könyvecskékre	409008-96	—
Váltókölcsönök	1298162-02	—	Heti-betétek	37813-90	446822
Jelzálogkölcsönök	74219-—	—	Fel nem vett osztalék	—	580
Heti-betét előlekkölcsönök	33736-—	—	Átmeneti kamatok	—	12879
Kezeségi kölcsönök	6547-—	—	Be nem fizetett kamatadó	—	1157
Folyószámlái adó	22625-04	1435289	06	—	18377
Hátralévő kamatok	4650	98	Letétek	—	279139
Előre fizetett visszleszámitolt váltókamat	1479	02	Visszleszámitolt váltók	—	—
Váltó óvás és előlegek	2082	80	Nyereségáthozat a múlt évről	17631-60	—
Ingatlan	28500	—	1915. évi tiszta nyereség	58845-07	76476
	1580433	37		1580433	37

*) Ez évi bozzájárulás 150000 K lesz.

Tartozik	K	f	Követel	K	f
Betétek után fizetett kamat	211-74	—	Nyereségáthozat a múlt évről	17631	60
Betétek után tőkésített kamat	22401-62	22613	Kamat	144396	34
Visszleszámitolt váltó-kamat	—	24062	—	—	—
Adó	—	16495	—	—	—
10%-os betét-kamat-adó	—	2261	—	—	—
Bélyegilleték	—	209	—	—	—
Költségek	—	18978	—	—	—
Leírás: értékpapirokból	—	930	—	—	—
Nyereségáthozat a múlt évről	17631-60	—	—	—	—
1915. évi tiszta nyereség	58845-07	76476	—	—	—
	162027	94		162027	94

Perlak, 1915. december 31-én.

Tóth Sándor s. k.
igazgató

Ebenspanger Miksa s. k.
aligazgató

Dr. Skublics Gáborné s. k.
könyvelő

Herman János s. k.
ig. tag

Hirschsohn F. Viktor s. k.
ig. tag

Kósz József s. k.
ig. tag

Petricz Mihály s. k.
ig. tag

Dr. Reményi Zoltán s. k.
ig. tag

Dr. Szabó Zsigmond s. k.
ig. tag

Dr. Zakal Lajos s. k.
ig. tag

Zala József s. k.
ig. tag

Megvizsgáltuk s a fő- és segédkönyvekkel mindenben egyeznek és helyesnek találta:ott

Koortzer György s. k.
fel. biz tag

Mózes Bernát s. k.
fel. biz tag

Neumann Miksa s. k.
fel. biz tag

Igazgatósági jelentés.

TISZTELT KÖZGYŰLÉS!

Intézetünk elmúlt üzletéve egészen a háboru jegyében folyt le.

A zavartalan és említésre méltó jelenség nélküli elmúlt üzletmenetet a betétállomány hullámzása, nagy pénzbőség és a kinnlévő követelések visszafizetése jellemzik. emelkedést mutat.

A pénzbőség hatása a kihelyezett váltó-kölcsönök állományánál látszik meg legerősebben. — amelynél a visszafizetések folytán a befolyó összegeket főleg visszleszámitolási hitelünk apasztására fordítottuk, hogy ezáltal mérlegünk realitását emeljük.

A hadikölcsönből intézetünk vagyoni erejéhez mérten jegyzett az 1915. üzletévben is, úgy hogy e címen értékpapír állományunk az elmúlt fizletévben 40000 koronával emelkedett.

Az elmúlt év üzleteredménye alapján joggal remélhetjük, hogy a háboru megszüntével intézetünk folytatni fogja eredménydus gazdasági működését.

Az évi tiszta nyereségből - a tartaléktőke kellő dotálása után részvényenkint 25 Kor. osztalék kifizetését indítványozzuk és emellett még mindig kellő óvatossággal tanusítunk: a háborus állapot megszűnése után várható gazdasági helyzetnek megfelelő nagyobb összegű nyereség átvitelével.

A tiszta nyereség hozzászámítva a múlt évi maradványt

58845 Kor. 07 fill.

A közgyűlésnek rendelkezésére áll

17631 " 60 "

összeg felosztására nézve a következő javaslatot terjesztjük elő:

76476 " 67 " mely

1. Tartalékalapra K 7000-—
2. Igazgatóság jutalékára 10% " 5884-30
3. Felügyelő-bizottság tiszteletdíja " 1800-—
4. Osztalékra 1500 drb. részvény után a 25 " 37500-—
5. Tisztviselők és szolgáló drágasági pótlékára " 1900-—
6. Jótékonycélra " 600-—
7. Átvétel az 1916. évre " 21792-17

Összesen: K 76476-67

Az igazgatóság.

